



**ISTITUTO STATALE DI ISTRUZIONE SUPERIORE
DRŽAVNI IZOBRAŽEVALNI ZAVOD
"JOŽEF STEFAN"**

con lingua di insegnamento slovena / s slovenskim učnim jezikom

Str. di Guardiella / Vrdelska cesta, 13/2 – 34128 TRIESTE / TRST – e-mail: tsri020002@istruzione.it – Tel. 040568233 – Fax 040350768

**INFORMACIJE V SMISLU ZAKONSKEGA ODLOKA ŠT. 196 Z DNE 30. JUNIJA 2003
(KODEKS O ZAŠČITI OSEBNIH PODATKOV)**

Spoštovani starši, dijaki, učno in neučno osebje,

seznanjamo Vas, da zakonski odlok 196/03 predvideva posebna jamstva v zvezi z obdelavo osebnih podatkov. V skladu z navedenim zakonom bo naša šolska ustanova obravnavala osebne podatke dijakov, staršev in šolskega osebja na podlagi načel korektnosti, zakonitosti in preglednosti in na osnovi dosledne zaščite pravice do zasebnosti.

Javne uprave imajo pravico in dolžnost obdelovati in hraniti osebne ter občutljive podatke na podlagi predhodnega obvestila obravnavanim osebam.

Posredujemo Vam naslednje informacije, kot narekuje 13. člen zgoraj navedenega zakonskega odloka.

Osebnih podatki, ki jih hrani in obravnava šola, so namenjeni izključno notranjim šolskim upravnim postopkom.

Osebne podatke zbira šola v pisni obliki in jih nato računalniško obdela. Osebnih podatkov šola ne posreduje tretjim osebkom brez predhodnega izrecnega pooblastila obravnavanih oseb.

Nosilec obdelave osebnih podatkov je ravnatelj šole, odgovorni uslužbenec za obdelavo osebnih podatkov pa vodja uprave.

Na nosilca obdelave se lahko obrnete za uveljavitev pravic na osnovi 7. člena zakonskega odloka 196/03, ki jih v celoti navajamo.

7. člen zak. odl. 196/03 - Pravica do vpogleda v osebne podatke in druge pravice

1. Obravnavana oseba ima pravico, da se ji potrdi obstoj osebnih podatkov, ki jo zadevajo, tudi če niso vpisani v register, navedeni podatki morajo biti navedeni v jasni obliki.
2. Obravnavana oseba ima pravico do sledečih informacij:
 - a) o izvoru osebnih podatkov;
 - b) o namenu in načinu obdelave;
 - c) o obliki postopka v primeru informatizirane obdelave podatkov ;
 - d) o istovetnosti nosilca obdelave podatkov, odgovornih uradnikov in predstavnika, ki je bil določen v smislu 2.odstavka 5. člena;
 - e) o subjektih ali kategorijah osebkov, katerim bi lahko bili podatki posredovani ali pa bi se z njimi seznanili kot predstavniki, imenovani na državnem ozemlju kot odgovorne ali poverjene osebe.
3. Obravnavana oseba ima pravico:
 - a) da se ji omogoči ažuriranje, spremembo ali dopolnitev podatkov, če je to v njenem interesu;
 - b) da se ji omogoči črtanje, spremembo v anonimno obliko ali zamrznitev podatkov, ki se obdelujejo v nasprotju z zakonskimi predpisi, vključno s podatki, ki jih ni potrebno več hraniti z ozirom na namen, zaradi katerega so bili zbrani ali naknadno podvrženi obdelavi;
 - c) da se ji izda potrdilo, da so bili osebki, ki so jim bili podatki posredovani, seznanjeni s postopki pod črkama a) in b) ter z njihovo vsebino, razen v primeru, da ta naloga ni izvedljiva ali očitno zahteva preveliko sredstev z ozirom na zajamčeno pravico.
4. Obravnavana oseba ima pravico, da v celoti ali delno nasprotuje:
 - a) obdelavi osebnih podatkov, čeprav so podatki v skladu z namenom zbiranja;
 - b) obdelavi osebnih podatkov za trgovsko informiranje ali posredovanje reklamnega gradiva ali za neposredno prodajo oziroma za izvedbo tržnih raziskav ali za interaktivno trgovsko informiranje.

*Za katerokoli dodatno informacijo se lahko interesenti obrnejo na upravne organe **DIZ Jožef Stefan**.*

Trst, 8. oktobra 2011

Vodja uprave:

Šolska ravnateljica: